

GUIDANCE FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

Guidance for the Survey and Construction of Passenger Ships

2020 AMENDMENT NO.2

Notice No.63 24 December 2020

Resolved by Technical Committee on 5 August 2020

ClassNK
NIPPON KAIJI KYOKAI

24 December 2020

AMENDMENT TO THE GUIDANCE FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF
PASSENGER SHIPS

“Guidance for the survey and construction of passenger ships” has been partly amended as follows:

Annex 7-1 INTERPRETATION OF PROVISION OF CHAPTER II-2, SOLAS CONVENTION ON PASSENGER SHIPS

1 INTERPRETATION OF PROVISION OF CHAPTER II-2, SOLAS CONVENTION

1.1 Interpretation

Table 7-1-A1 has been amended as follows.

Table 7-1-A1 Interpretation of SOLAS II-2

Number	SOLAS	Interpretation
(Omitted)		
9.2.2.3.2.2 (9)	<p>(9) Sanitary and similar spaces</p> <p>Communal sanitary facilities, showers, baths, water closets, etc.</p> <p>Small laundry rooms.</p> <p>Indoor swimming pool area.</p> <p><i>Isolated pantries containing no cooking appliances in accommodation spaces.</i>^{*16}</p> <p>Private sanitary facilities shall be considered a portion of the space in which they are located.</p>	<p>*16: For isolated pantries containing no cooking appliances, see interpretations to regulation II-2/3.1.</p> <p><u>*16: “Isolated pantries containing no cooking appliances in accommodation spaces” are pantries enclosed in an accommodation space and are only accessible from accommodation spaces and/or open deck. For the purpose of this categorization, “accommodation space” is as defined in regulation II-2/3.1. These pantries are not to have communicating openings to spaces other than accommodation spaces, such as a category (12) “main galley”. These pantries do not contain cooking appliances, except as allowed in accordance with interpretation to regulation II-2/3.1.</u></p>
(Omitted)		

EFFECTIVE DATE AND APPLICATION

1. The effective date of the amendments is 1 January 2021.
2. Notwithstanding the amendments to the Guidance, the current requirements apply to ships for which the date of contract for construction is before the effective date.

Japanese Translation

Guidance for the survey and construction of passenger ships



「旅客船規則検査要領」の一部を次のように改正する。

付録 7-1 SOLAS II-2 章の旅客船関係の条文解釈

1 SOLAS II-2 章の条文解釈

1.1 条文解釈

表 7-1-A1 を次のように改める。

表 7-1-A1 SOLAS II-2 章の条文解釈

条項番号	SOLAS 条文	条文解釈
	(省略)	
	B 部 火災及び爆発の防止	
Reg.3	第 9 規則 火災の抑制	
9.2.2.3.2 .2(9)	(9) 衛生区域その他これに類する場所: シャワー室, 浴室, 便所その他の共用の衛生設備のある室。 小洗濯室。 屋内プール室。 <u>居住区域にある調理器具のない独立した配膳室</u> *16。 個人用の衛生設備のある室は, それが位置する場所の一部とみなす。	*16 : 3.1 規則の解釈によること。 <u>*16 : 「居住区域にある調理器具のない独立した配膳室」とは, 3.1 規則に定義される居住区域に囲まれており, 居住区域及び/又は開放甲板からのみアクセスすることができる配膳室をいう。なお, この配膳室には, 範疇(12)の「主調理室」などの居住区域以外の区域へ通ずる開口が設けられていないこと。また, 3.1 規則の解釈により認められる調理器具を除き, この配膳室には調理器具を含まない。</u>
	(省略)	

附 則

1. この達は, 2021 年 1 月 1 日 (以下, 「施行日」という。) から施行する。
2. 施行日前に建造契約が行われた船舶にあっては, この達による規定にかかわらず, なお従前の例による。